

Distr.
GENERAL

S/1995/714
19 August 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة الى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة
ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بناء على تعليمات من حكومتي لأبلغكم بما يلي.

في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٥، انتهكت إحدى الطائرات التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي (الناطو) المجال الجوي لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية فيما بين الساعة ١٥/٠١ والساعة ١٥/٠٧ في منطقة جنوب البحر الأدرياتي. ودخلت الطائرة مسافة ٨ كيلومترات في عمق المجال الجوي لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وحلقت على ارتفاع ١٠٠ ٤ متر وبسرعة ٧٢٠ كيلومترا في الساعة متقدمة في مسار يبلغ ٢٧٠ درجة وخرجت من المجال الجوي اليوغوسلافي في اتجاه بريفلانكا.

وتقدم حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية بموجب هذه الرسالة احتجاجا قويا الى مجلس الأمن بسبب الانتهاكات المتكررة لمجالها الجوي من جانب طائرات منظمة حلف شمال الأطلسي في تجاهل تام لتحذيرات الحكومة اليوغوسلافية. وتود حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية أن تحذر مجلس الأمن من العواقب الوخيمة التي قد تنجم عن ذلك وتطلب وقف هذه الممارسات على الفور.

وأكون ممتنا لو عمتم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دراغومير ديوكيتش

السفير

القائم بالأعمال المؤقت

— — — — —